

# Сдружение с нестопанска цел „ПРОтегни ръка“



Отчет за дейността - 2015 г.

Благотворителен фонд на служителите

на Прокредит Банк

## За нас

Ние, служителите на ПроКредит Банк, създадохме през 2004 г. Сдружение с нестопанска цел „ПРОтегни ръка“ с хуманната мисия чрез безвъзмездни дарения да подпомагаме лечението на деца от социално слаби семейства или сираци. За тези 12 години, Сдружението ни е протегнало ръка на над 1 600 деца с различни заболявания, осигурявайки им достъп до качествено здравеопазване в страната или зад граница. Благотворителната дейност на „ПРОтегни ръка“ се базира на утвърдени принципи и независими решения, в съответствие с всички приложими закони, наредби и вътрешни правила на Сдружението.

Всички дарения заплащаме по банков път към лечебните заведения или към фирми с цел закупуване на медикаменти или помощни средства спрямо потребностите на одобрените деца. Общата стойност на дарените средства за тези 12 години е над 1 400 000 лева. Над 350 служители

Можете да дарите средства за децата, обърнали се към „ПРОтегни ръка“, по следните банков сметки:

**Сметка в лева – BG05PRCB92301007092910**  
**Сметка в евро – BG46PRCB92301407092915**  
**СНЦ „ПРОтегни ръка“**  
**ПроКредит Банк (България) ЕАД**  
**BIC: PRCBBSF**

на ПроКредит Банк ежесечно даряват средства за децата на „ПРОтегни ръка“. Благодарение на дарителските ни събития към каузата, с еднократни или периодични дарения, ежедневно се присъединяват все повече клиенти на банката, както и съмишленици на „ПРОтегни ръка“. През 2015 г. постъпилите дарения са в размер на 189 027 лева.

Структурата на „ПРОтегни ръка“ се състои от Управителен съвет - 3-ма члена на Сдружението, които имат ръководна функция и Общо събрание от 39 члена с изпълнителни функции. Всички те са служители на ПроКредит Банк от цялата страна и заемат различни длъжности. Всеки един от тях участва в „ПРОтегни ръка“ напълно безвъзмездно. Всяка постъпила молба за подпомагане се разглежда от членовете на „ПРОтегни ръка“, като решенията се вземат чрез обективно гласуване и са съобразени с установената политика на Сдружението.



**ProCredit Bank**

Част от  
ПроКредит Груп

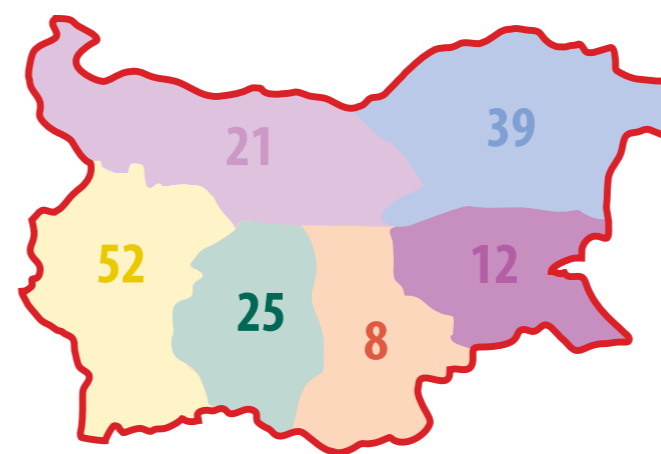


## Децата на „ПРОтегни ръка“ през 2015 г.

Най-голямата награда за нас и каузата ни е да виждаме усмивките на децата, на които помагаме, да са по-здрави и да имат повече време за игри. Затова и през 2015 г. продължихме мисията си да даряваме средства за лечението им. През тази една година към нас се обърнаха родителите на 176 деца и успяхме да помогнем за подо-

бряване на състоянието на 157 от тях. Максималната сума на дарение за едно дете, която отпуснахме през годината, бе в размер на 1 000 лева. Общата сума на разпределените средства е в размер на 122 230 лева, чрез които заплатихме жизненоважни терапии, помощни уреди и операции.

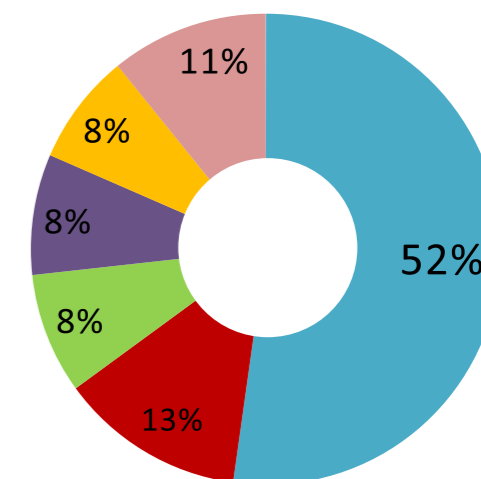
### Подпомогнати деца през 2015 г. по региони:



Най-често срещаните заболявания, за лечението на които отпуснахме средства през 2015 г., бяха детска церебрална парализа, аутизъм, хидроцефалия, глухота и мускулни увреждания.

### Подпомогнати деца според заболяванията през 2015 г.

- Детска церебрална парализа
- Психически увреждания и аутизъм
- Глухота, глухонемота
- Мускулни увреждания на двигателната система
- Хидроцефалия
- Други заболявания





## Децата на „ПРОтегни ръка“ през 2015 г.

Ето и някои от нашите малки герои:

Кристиан Димитров е 4-годишно момче от гр. София. В началото на 2014 г. той постъпва в МБАЛ Пирогов с възпаление на ухото, но се установява двустранна глухота. Диагнозата е потвърдена и от изследване във ВМА. До този момент Кристиан може да общува чрез несвързани звуци, но се старее да разбира какво му се говори. Решението се намира в поставянето на слухови апарати, чието закупуване не се покрива изцяло от държавата. Родителите на Кристиан се обърнаха за помощ към „ПРОтегни ръка“ за закупуване на предписаните устройства. Сдружението осигури закупуването им и сега Кристиан може да чува и вече учи нови думи.



Илия Кавалджиев е на 4 години и половина от гр. София. Той има вродена аномалия на лявото мозъчно полукукло, която се изразява с двигателни проблеми и леки говорни затруднения. За да не изостава в развитието си, Илия посещава масова детска градина, но се препоръчват и занимания с логопед и водна терапия. Родителите не могат да осигурят нужните средства и потърсиха подкрепата на „ПРОтегни ръка“. Сдружението одобри 1 000 лева, с които се заплати терапията за малкия Илия.



Повече за децата, на които СНЦ „ПРОтегни ръка“ помага, може да разберете на [www.protegniraka.bg/children2015.html](http://www.protegniraka.bg/children2015.html) или сканирайте QR кода



## Децата на „ПРОтегни ръка“ през 2015 г.

Иваницка Димова е момиченце на година и седем месеца. От момента на раждането си, тя е с установени увреждания на главния мозък, впоследствие й е поставената диагноза - детска церебрална парализа с двигателни увреждания. В тази нейна крехка възраст е препоръчително да се прави интензивна рехабилитация, която не се поема изцяло от здравната каса и е финансово непосилна за родителите. Затова „ПРОтегни ръка“ осигури 1 000 лева безвъзмездно дарение, които да се използват за терапията на малкото момиченце.



Мария Благоева е момиченце на 3 години от гр. София, което страда от церебрална парализа, съпроводена с пристъпи на епилепсия. Тя е герой за своята крехка възраст – в борбата си с коварното заболяване, Мария вече има зад гърба си няколко ортопедични операции. Въпреки това, тя все още не може да ходи, трудно й е да говори, но разбира, когато й говорят. За подобряване на състоянието на Мария й е необходима позиционираща седалка, която по правилен начин придържа телцето й. Родителите нямат финансовата възможност да закупят седалката и потърсиха подкрепата на „ПРОтегни ръка“. Сдружението закупи помощното средство на стойност 819 лева.



Повече за децата, на които СНЦ „ПРОтегни ръка“ помага, може да разберете на [www.protegniraka.bg/children2015.html](http://www.protegniraka.bg/children2015.html) или сканирайте QR кода



## Нашите събития през 2015 г.

„ПРОтегни ръка“ набира средства чрез периодични доброволни дарения и различни благотворителни събития, които са отворени както за служители на банката, така и за хората, които споделят нашата кауза. Изказваме своята благодарност към всички вас, които бяхте гости на събитията ни или дарявате средства с периодични месечни вноски. Общият размер на даренията, постъпили от проведените събития през 2015 г. е в размер на 91 224 лева.

### Пътуващ театър „ПРОтегни ръка“

Театрална труппа от банкови служители, приели предизвикателството да се превъплътят в приказни герои за каузата на „ПРОтегни ръка“. Началото на инициативата бе поставено през 2012 г. с първото представление „Малкият принц“ по едноименното произведение на Антоан дьо Сент Екзюпери.

За три години от началото на инициативата пътуващ театър „ПРОтегни ръка“, служителите на Прокредит Банк са представили постановките „Малкият принц“ и „Чудеса, чудесии или чудният свят на приказките“. Втората постановка радва малки и големи през цялата година, като представя нов прочит на едни от най-обичаните приказки на Ханс Кристиан Андерсен. Житейските уроци, които ни предават тези приказки, са актуални и до днес. С над 80 представления в 42 града на страната, инициативата е събрала до момента над 290 000 лева дарения, които са използвани в подкрепа на деца от цялата страна.

Пътуващ театър „ПРОтегни ръка“	85 235,38
Готвач за 1 ден	904,90
ProCinema & Art Eves	150,00
Мартенички за здраве и надежда	163,30
Коледен базар	2 013,00
ProMusic Club	2 758,00

Повече за инициативата както и програмата може да видите на сайта на театъра [www.protegniraka.bg/chudesa](http://www.protegniraka.bg/chudesa) или чрез сканиране на QR code



## Нашите събития през 2015 г.

### ProMusic Club – концерт на Мариана Попова в подкрепа на „ПРОтегни ръка“

На 28 януари 2015 г. в гр. София се състоя благотворителният концерт на Мариана Попова за каузата на „ПРОтегни ръка“. Домакин на събитието бе клуб „Тифани“, където повече от 150 човека се насладиха на изпълненията на звездата. Изненадата на вечерта бе и младата цигуларка Десислава Кондева, която в дует с Мариана изпълниха едни от най-обичаните ѝ песни. Гостите на събитието бяха особено впечатлени, когато звездата изпълни песента на Емил Димитров – „Ако си дал“. Тя посвети това изпълнение на мисията на фонда.

Мариана не скри емоцията си да бъде част от съмишлениците на „ПРОтегни ръка“, като напълно безвъзмездно и благотворително участва със свои концерти и албуми в подкрепа на каузата. Събраните дарения от концерта са в размер на 2 758 лева, които подкрепиха лечението на деца в неравностойно положение.



### Традиционен Коледен Базар

Ежегодно на коледния базар служители и техните деца създават и продават разнообразни коледни сувенири и тематични подаръци. През 2015 г. базарът се проведе в София, Монтана и Пловдив. Към събитието тази година се присъединиха и учениците от СОУ „Летец Христо Топрачиев“ – гр. Божурище, които подариха ръчно правени коледни звезди за каузата на „ПРОтегни ръка“. Събраните средства от събитието възлизат на 2 013 лева и бяха използвани за терапията на деца, получили подкрепата на „ПРОтегни ръка“.





## Нашите събития през 2015 г.

### „Готвач за 1 ден“ – вкусната инициатива на „ПРОтегни ръка“ навърши 2 години

През 2015 г. в офисите на Прокредит Банк из цялата страна се проведе няколко тематични кулинарни събития „Готвач за 1 ден“. Банкови служители на различни позиции от цялата страна забъркаха вкусотиин на тема Пролет, Хелоуин и Коледа. Кулинарните им умения подкрепиха две каузи – да нахранят колегите си и да дарят средства за децата на „ПРОтегни ръка“. Към събитието се присъедини и кулинарна къща „100 грама сладки“, която подари голяма Хелоуин торта за благотворителната кауза.

В дните на кулинарните надпревари служителите даряваха средства за предложените лакомства. Освен удоволствието от домашни вкусотиин, през тази година имаше и отличени банкери в категориите „Про-Лакомник“ и „Про-Кулинар“. Общо събраните средства от кулинарните събития през 2015 г. са в размер на 904 лева.



### Представяне на книгата „Да откриеш Агрийда“

На 29 април в централата на Прокредит Банк се състоя представяне на книгата „Да откриеш Агрийда“ с автор Теди Рут. Събитието се проведе в подкрепа на каузата на „ПРОтегни ръка“ като част от инициативата „Art Eyes“ и бе отворено, както за служители на банката, така и за съмишленици на „ПРОтегни ръка“. Специални гости на вечерта бяха гимназистите от 18 СОУ „Уилям Гладстон“.

В представянето на романа участваха авторката Теди Рут, писателят Емил Андреев, както и издателката Афродита Пеева. Тримата споделиха с гостите посланията на книгата и отговориха на въпроси, свързани с творческата им работа.

По време на събитието гостите имаха възможност да закупят книгата с лично послание и автограф от Теди Рут. Половината средства от закупените книги бяха дарени за децата на фонда.



## Какво ни мотивира

### Един разговор с Роси и Креми от Силистра ... или как надеждата няма ограничения

*Представяме ви Роси и Креми, две момичета, които ще ви посрещнат в офиса на Прокредит Банк в гр. Силистра. Те работят в тандем още от 2007 г. В кратък разговор те ни разказват за отдадеността си към „ПРОтегни ръка“, за това как успяват да помагат на децата от региона и да вярват в доброто.*



**Роси и Креми, вие сте едни от най-дейните съмишленици на „ПРОтегни ръка“. Какво е за вас тази кауза?**

*Росица:* „ПРОтегни ръка“, за мен е кауза, която носи в себе си едновременно доброта..., борба..., милосърдие..., цел..., постижение..., вяра...

*Кремена:* Да мога да помагам за лечението на деца в нужда - това ме зарежда със сила и позитивизъм всеки ден. А усилията не са толкова непостижими - нужна е само вяра... А ние я имаме...

*Росица:* През годините сме помогнали на деца с различни здравословни проблеми от региона. Сега ние сме приятели с тези деца и техните родители, радваме се на успехите им, независимо колко малки или големи са те. Това удовлетворение е наградата за извършеното добро дело. Това е мотивацията ни да продължаваме напред!

**Разкажете ни за успеха на пътуващ театър „ПРОтегни ръка“ в гр. Силистра:**

*Росица:* Страхотно е, че имаме една различна форма за популяризиране на каузата ни, а именно пътуващия театър „ПРОтегни ръка“. Били сме домакин и на двете приказни постановки – „Малкият принц“ и „Чудеса, чудесии или чудният свят на приказките“. Една от поуките, които са оставили приказките у мен е, че добротата преобразява грозното в красиво, връща усмивката и вярата в доброто. Тези послания намирам и в постановките, които нашите колеги представят. Виждам, че чудесата се случват и днес, когато насреща има нужната подкрепа.

*Кремена:* С Роси поканихме всички – клиенти, приятели и познати, представители на фирми от региона, учители и деца от местните училища. Поканихме ги от сърце и чудото се случи – почти 300 гости уважиха събитието ни, подкрепиха каузата ни, а част от тях продължават да ни подкрепят и до днес.

**Разкажете ни за тази подкрепа. Как успявате да я срещнете?**

*Росица:* Не се притесняваме да разговаряме с клиентите ни за „ПРОтегни ръка“ и да срещаме привърженици сред тях. Някои си взимат сувенир на фонда, други допринасят с еднократни или ежемесечни дарения. Малките жестове променят света към по-добро. Щастлива съм, когато срещам съпричастност и загриженост към това, което правим – заедно успяваме да помагаме, искаме да върнем усмивките върху лицата на децата, потърсили подкрепата на „ПРОтегни ръка“.

*Кремена:* Знаете ли, добротата е изначално заложена във всеки един от нас и е нужно само малко усилие, за да се научим да я споделяме. Когато обединяваме усилията си, всички ние имаме силата да помагаме там, където нуждата наистина е налице.

**Нека сме правилният пример за своите деца!**



## Какво ни мотивира

**Кристина Зонгова – „Доброто трябва да се споделя“**



*Аз съм Кристина Зонгова, майка на две деца, отдадена както на работата си, така и на добрите дела. В Прокредит Банк съм от създаването ѝ – още през 2002 г., започвайки работа в офис Пловдив – Брезовска. В момента позицията ми е Експерт Банкови услуги и съм част от екипа на Пловдив – Иван Вазов. През 2004 г., когато се роди идеята за „ПРОтегни ръка“, веднага се присъединих без колебание или време за размисъл. Направих го заради идеята, заради каузата. Да правя добро ми дава нови сили и енергия.*

**Ти си съмишленик на „ПРОтегни ръка“ от създаването му. Разкажи ни как се случиха тогава нещата, как решихте да основате този фонд и избрахте каузата да е в помощ на деца?**

Помня, че колеги се събраха в София, имаше постъпил апел за едно дете - Виктория, която имаше проблем с очичките и трябваше да се направи операция, за която родителите нямаша средства. С нея започна всичко – първото дете на фонда. С колегите събрахме средства и ги дарихме, за да се извърши операцията. Няколко дни след това, родителите дойдоха да благодарят и споделиха, че операцията е успешна. Второто дете, Симона от Габрово, също имаше проблем с очичките, катаракта, на което също фондът успя да помогне, дарявайки средства за операцията.

И така решихме, че това ще е нашата добра мисия – да даряваме средства за лечението на деца от социално слаби семейства. Обединихме се около идеята да развиваме тази добрина и създадохме сдружение, което да помага за лечението на тези деца. Първите дарители бяхме колеги, както и дарение от страна на Прокредит Банк. Сега, 12 години по-късно, вече имаме подкрепата и на много клиенти на банката, както и на хора извън нея, които споделят нашата кауза. Имаме вече и много деца от цялата страна с различни заболявания, на които сме помогнали.

**Развиваш каузата на „ПРОтегни ръка“ и до днес. На какво те научи това през годините?**

Човек усеща истинските неща със сърцето и ги следва. Научих се, че доброто трябва да се споделя, че човек трябва да гледа на проблемите като на предизвикателства и да е уверен в това, което прави.

**Участваш ли в различните благотворителни инициативи, които се провеждат в подкрепа на „ПРОтегни ръка“?**

Включвам се в инициативите, защото ми харесват. Подкрепата ми към „ПРОтегни ръка“ не приключва само с това да даря своята сума месечно. Събитията ни са позитивни, с усмивка предаваме нашата кауза към клиентите в офиса и нашите приятели навън. Даряваме дори и на дарителите – усмивки, добро настроение и вярата, че те могат да са полезни на дете в нужда.

Връщайки се назад във времето, си спомням как издадохме готварската книга „В кухнята на Прокредит“. Книгата се получи много сполучливо и последните бройки продадох наскоро на клиенти, които я купиха за коледен подарък. След това те се върнаха да споделят, че не са прочели просто една готварска книга, а книга с много споделени истории, настроение и любов. Но най-вече са били щастливи от факта, че чрез книгата са помогнали на деца в нужда.

Включвам се и в организацията на двете театрални постановки, когато те гостувах на сцената на Античния театър в гр. Пловдив. Моята подкрепа се изрази в това да покана гости, да им споделя, че освен банкови служители,



## Какво ни мотивира

хората в театралната трупа са и хора, раздаващи надежда и таланта си на 100%. Според мен, те по нищо не отсъпват на професионалните актьори.

**Истина е, че когато проект, какъвто е театъра, обикаля по градовете, то той не би имал същия успех, ако не сте вие на място да разпространите достатъчно информацията за предстоящото събитие.**

Така е, включваме се всички и то с удоволствие. Каним гости на събитието като им разказваме как помагаме на деца, как и те могат да помагат на деца. Същевременно им подаряваме приказен театър, не искаме да ги натоварваме с конкретни разкази за тежки детски съдби, но вярваме, че можем да направим нещо по-добро за тези деца. И тогава хората приемат поканата ни. Самото събитие е изключително вълнуващо и незабравимо. След това гостите дълго време носят заряда със себе си – някои дори питат кога пак постановката ще гостува в града. Добрата новина е, че в началото на лятото на 2016 г. отново театралната трупа ще е гост на гр. Пловдив с постановката „Чудеса, чудесии или чудният свят на приказките“ и вече каним гости на събитието.

**Споделяш мисията на „ПРОтегни ръка“ и с клиенти и познати извън банката. Как намиращ път към тях?**

Обичам да говоря за фонда, да го правя все по-популярен. Разбира се, преценявам конкретната ситуация и дали човекът, който седи срещу мен е отворен за тези разговори. Когато усетя, че той би имал интерес, макар и в минутка, разказвам от сърце, за това което правим. Когато разговорът е искрен, ненаатрапен, без цели и очаквания, хората откликват и са съпричастни да се обединят около доброто. Водещо, разбира се е и доверието. Важно е нещата да се случват прозрачно, без излишни усложнения, всеки да има възможността да проследи за какво се използват дарените средства.

**Ти, освен с дарители, си общуваш и с много родители на деца в нужда . . .**

„ПРОтегни ръка“ има своите две страни - дарителите

и тези, които се нуждаят от подкрепа. Не се притеснявам да приемам молби от родители на деца, които имат нужда от лечение. Знам как се чувстват те, защото аз също съм извървяла подобен път – едно от двете ми дечица имаше нужда от операция още през първата година от живота си. Слава Богу, ние имаме финансова възможност да посрещнем проблема и да направим операция в чужбина, но за всеки родител е изключително тежко да мине през такъв момент, да има силата да се мобилизира и да върви напред, за да помогне на детето си. Радвам се, че при нас всичко се разви благоприятно, като една динамична приказка с щастлив край.

Бях част от „ПРОтегни ръка“ и преди това лично предизвикателство, но то ме направи още по-силна и вярваща, че мога да помагам не само на своето дете, а и на много други. Помагам на родителите и с опита си – ако мога да им спестя време в търсене на точните лекари, точната болница, извървения път.

Надявам се за всички болни деца тази приказка да съществува, но това зависи от нас – нека сме техните добри герои. Подкрепата не е само въпрос на пари – важно е и времето, и отношението на хората към чуждите проблеми. Сигурна съм, че тези родители също ще предават своя опит на други хора с подобни проблеми.

**Какво носи за теб най-голяма удовлетвореност?**

За мен най-голямото признание е да видя усмивката на детето, дошло с родителите си при нас. Възможността да допринесеш то да се чувства малко по-добре, да направиш ежедневието му по-цветно, по-красиво . . . Да може да си мисли за игри.

Ние приемаме за даденост много неща, които тези деца нямат – да ходим, да виждаме и чуваме, да живеем нормално. Но не всеки се е родил с равен старт и уви, няма тези дадености. Често, когато се сблъскаме в живота с тези проблеми, тогава започваме да мислим за тях. Затова апелът ми е да говорим за тези предизвикателства, да сме информирани и да не ги отбягваме, защото са тежки или ни е страх. Когато правим нещата от сърце, то те се получават. От нас зависи да помогнем на децата с увреждания да имат по-щастливо детство.



## Нашите дарители

Над 350 служители на Прокредит Банк от цялата страна ежесечно доброволно даряват средства за децата на „ПРОтегни ръка“. През 2015 г. общата сума на тези дарения е в размер на 58 343 лева.

Мисията на „ПРОтегни Ръка“ среща подкрепа и в лицето на клиентите на Прокредит Банк, както и хора, които са взели присърце нашата кауза. Всяко лице, независимо

дали е физическо или юридическо, може да участва с еднократни или периодични месечни дарения. През 2015 г. размерът на дарените средства от клиенти е 39 057 лева.

Благодарни сме на следните фирми и организации, които подкрепиха с периодични или еднократни дарения „ПРОтегни ръка“ през 2015 г.:



## Нашите дарители





## Нашите дарители



22 CARATS®



КАМ - 919 ЕООД



КРИС-МАРИ-1 ООД • ПРОФЕСИОНАЛНА ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИ ЗАВОД МИЗИЯ • ХОСПИС СВЕТА МАГДАЛЕНА ЕООД  
АГРОМЕТ-2003 ООД • ЕТ ДЖОРДЖО-ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ-ВИОЛЕТА ЙОРДАНОВА • ЕТ ЕКИП СТАНДАРТ - БОРИСЛАВ АНГЕЛОВ  
ЕТ ЕМИН ЗАКИФ - С • ЙОРГ 2915 ООД • К ЕНД ДЖИ ЕООД • КОСЕВ - ЕООД • КРЕДО 98 ООД • НОВА 2009 ЕООД  
РЕФЛЕКС-83 ЕООД • АГРО - ЕЮБ ООД • АГРО-ТЕРА ГРУП ЕООД • МУТИЧ ООД • БОДИ-БЮТИ ЕООД



## Годишен финансов отчет

Сдружение с нестопанска цел „ПРОтегни ръка“

Отчет за приходите и разходите

Дата: 31.12.2015 г.

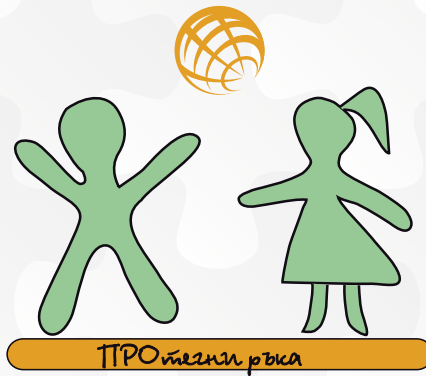
Валута: лева

Отчетен период: 01.01. - 31.12.2015 г.	Сума
<b>Налични средства по сметките на „ПРОтегни ръка“ към 01.01.2015 г.</b>	<b>49 684,90</b>
<b>Налични средства в касата на „ПРОтегни ръка“ към 01.01.2015 г.</b>	<b>-</b>
<b>I. Приходи</b>	
Еднократни дарения от служители	4 952,41
Месечни вноски от служители	53 390,60
Дарения от клиенти	39 057,40
Мероприятия	91 224,58
пътуващ театър „ПРОтегни ръка“	85 235,38
готвач за 1 ден	904,90
ProCinema & Art Eves	150,00
мартенички за здраве и надежда	163,30
коледен базар	2 013,00
ProMusic Club	2 758,00
Дарения от фитнес за служители	380,20
Дарения от родители	22,00
Разни разчети	-
Други приходи	-
<b>Общо приходи за периода</b>	<b>189 027,19</b>
<b>II. Разходи</b>	
Заплатено лечение и консумативи за 157 деца през 2015 г.	122 299,80
Курсови разлики	-
Разходи за данъци	9 865,16
Такси и комисионни	-
<b>Общо разходи за периода</b>	<b>132 164,96</b>
<b>Налични средства по сметките на „ПРОтегни ръка“ към 31.12.2015 г.</b>	<b>105 994,92</b>

Всичко за нас може да намерите на [www.protegniraka.bg](http://www.protegniraka.bg), както и в







[www.protegniraka.bg](http://www.protegniraka.bg)



с подкрепата на



**ProCredit Bank**

Част от  
ПроКредит Груп



Напечатано на рециклирана хартия  
с грижа за природата.